

محبت خدا در دلها است

¹ پس چونکه به ایمان عادل شمرده شدیم، نزد خدا سلامتی داریم بوساطت خداوند ما عیسی مسیح،² که به وساطت او دخول نیز یافته‌ایم به وسیله ایمان در آن فیضی که در آن پاداریم و به امید جلال خدا فخر می‌نماییم.³ و نه این تنها بلکه در مصیبت‌ها هم فخر می‌کنیم، چونکه می‌دانیم که مصیبت صبر را پیدا می‌کند،⁴ و صبر امتحان را و امتحان امید را.⁵ و امید باعث شرمساری نمی‌شود زیرا که محبت خدا در دلهای ما به روح القدس که به ما عطا شد ریخته شده است.⁶ زیرا هنگامی که ما هنوز ضعیف بودیم، در زمان معین، مسیح برای بی‌دینان وفات یافت.⁷ زیرا بعید است که برای شخص عادل کسی بمیرد، هرچند در راه مرد نیکو ممکن است کسی نیز جرأت کند که بمیرد.⁸ لکن خدا محبت خود را در ما ثابت می‌کند از اینکه هنگامی که ما هنوز گناهکار بودیم، مسیح در راه ما مرد.⁹ پس چقدر بیشتر الآن که به خون او عادل شمرده شدیم، به وسیله او از غضب نجات خواهیم یافت.¹⁰ زیرا اگر در حالتی که دشمن بودیم، بوساطت مرگ پسرش با خدا صلح داده شدیم، پس چقدر بیشتر بعد از صلح یافتن بوساطت حیات او نجات خواهیم یافت.¹¹ و نه همین فقط بلکه در خدا هم فخر می‌کنیم به وسیله خداوند ما عیسی مسیح که بوساطت او الآن صلح یافته‌ایم.

آدم و مسیح

¹² لهذا همچنان که بوساطت یک آدم گناه داخل جهان گردید و به گناه موت؛ و به اینگونه موت بر همه مردم طاری گشت، از آنجا که همه گناه کردند.¹³ زیرا قبل از شریعت، گناه در جهان می‌بود، لکن گناه محسوب نمی‌شود در جایی که شریعت نیست.¹⁴ بلکه از آدم تا موسی موت تسلط می‌داشت بر انانی نیز که بر مثال تجاوز آدم که نمونه آن آینده است، گناه نکرده بودند.¹⁵ و نه چنانکه خطا بود، همچنان نعمت نیز باشد. زیرا اگر به خطای یک شخص بسیاری مردند، چقدر زیاده فیض خدا و آن بخششی که به فیض یک انسان، یعنی عیسی مسیح است، برای بسیاری افزون گردید.¹⁶ و نه اینکه مثل آنچه از یک گناهکار سر زد، همچنان بخشش باشد؛ زیرا حکم شد از یک برای قصاص لکن نعمت از خطای بسیار برای عدالت

محبت الله انسکبت في قلوبنا

¹ فَإِذْ قَدْ تَبَرَّرْنَا بِالْإِيمَانِ لَنَا سَلَامٌ مَعَ اللَّهِ بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الَّذِي بِهِ أَيْضاً قَدْ صَارَ لَنَا الذُّخُولُ بِالْإِيمَانِ إِلَى هَذِهِ النِّعْمَةِ، الَّتِي تَحُنُ فِيهَا مُقِيمُونَ، وَتَفْتَخِرُ عَلَى رَجَاءِ مَحَبَّةِ اللَّهِ.³ وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ تَفْتَخِرُ أَيْضاً فِي الصِّبَاةِ عَالِمِينَ أَنَّ الصِّبْقَ يُنْشِئُ صَبْرًا،⁴ وَالصَّبْرُ تَرْكِيَّةً، وَالتَّرَكِيَّةُ رَجَاءً،⁵ وَالرَّجَاءُ لَا يُخْزِي، لِأَنَّ مَحَبَّةَ اللَّهِ قَدْ اِنْسَكَبَتْ فِي قُلُوبِنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الْمُعْطَى لَنَا. لِأَنَّ الْمَسِيحَ، إِذْ كُنَّا بَعْدَ ضَعْفَاءَ، مَاتَ فِي الْوَقْتِ الْمُعَيَّنِ لِأَجْلِ الْفُجَّارِ. فَإِنَّهُ بِالْجَهْدِ يَمُوتُ أَحَدٌ لِأَجْلِ بَارٍّ، رَبِّمَا لِأَجْلِ الصَّالِحِ يَحْسُرُ أَحَدٌ أَيْضاً أَنْ يَمُوتَ،⁸ وَلَكِنَّ اللَّهَ بَيَّنَّ مَحَبَّتَهُ لَنَا لِأَنَّهُ، وَتَحُنُّ بَعْدَ خُطَاةٍ، مَاتَ الْمَسِيحُ لِأَجْلِنَا.⁹ قِيَالأُولَى كَثِيرًا، وَتَحُنُّ مُتَبَرِّرُونَ الْآنَ بِدَمِهِ، تَخْلُصُ بِهِ مِنَ الْغَضَبِ. لِأَنَّهُ إِنْ كُنَّا، وَتَحُنُّ أَغْدَاءَ، قَدْ صُولُخْنَا مَعَ اللَّهِ يَمُوتُ ابْنُهُ، قِيَالأُولَى كَثِيرًا، وَتَحُنُّ مُصَالِحُونَ، تَخْلُصُ بِحَيَاتِهِ.¹¹ وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ تَفْتَخِرُ أَيْضاً بِاللَّهِ بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الَّذِي نَلْنَا بِهِ الْآنَ الْمُصَالَحَةَ.

دینونه آدم ونعمه المسيح

¹² مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَانَمَا بِإِنْسَانٍ وَاحِدٍ دَخَلَتْ الْخَطِيئَةُ إِلَى الْعَالَمِ وَبِالْخَطِيئَةِ الْمَوْتُ، وَهَكَذَا اجْتَارَ الْمَوْتُ إِلَى جَمِيعِ النَّاسِ إِذْ أَخْطَأَ الْجَمِيعُ. فَإِنَّهُ حَتَّى النَّامُوسُ كَانَتْ الْخَطِيئَةُ فِي الْعَالَمِ، عَلَى أَنَّ الْخَطِيئَةَ لَا تُحْسَبُ إِنْ لَمْ يَكُنْ نَامُوسٌ؛ لَكِنْ قَدْ مَلَكَ الْمَوْتُ مِنْ آدَمَ إِلَى مُوسَى وَذَلِكَ عَلَى الَّذِينَ لَمْ يَخْطِئُوا عَلَى شِبْهِ تَعْدِي آدَمَ، الَّذِي هُوَ مِثَالُ الْآبِي. وَلَكِنْ لَيْسَ كَالْخَطِيئَةِ هَكَذَا أَيْضاً الْهَبَةُ، لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ يَخْطِيئُهُ وَاحِدٍ مَاتَ الْكَثِيرُونَ قِيَالأُولَى كَثِيرًا نِعْمَةُ اللَّهِ وَالْعَطِيَّةُ بِالنِّعْمَةِ الَّتِي بِالْإِنْسَانِ الْوَاحِدِ، يَسُوعَ الْمَسِيحِ، قَدْ ارْتَدَّاتٍ لِلْكَثِيرِينَ. وَلَيْسَ كَمَا يَوَاحِدٍ قَدْ أَخْطَأَ هَكَذَا الْعَطِيَّةُ، لِأَنَّ الْحُكْمَ مِنْ وَاحِدٍ لِلدَّيْنُونَةِ وَأَمَّا الْهَبَةُ فَمِنْ جَرَى خَطَايَا كَثِيرَةٍ لِلتَّبَرُّرِ. لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ يَخْطِيئُهُ الْوَاحِدُ قَدْ مَلَكَ الْمَوْتُ بِالْوَاحِدِ قِيَالأُولَى كَثِيرًا الَّذِينَ يَتَأَلَوْنَ قِيَصَ النِّعْمَةِ وَعَطِيَّةِ الْبِرِّ سَيَمْلِكُونَ فِي الْحَيَاةِ بِالْوَاحِدِ، يَسُوعَ الْمَسِيحِ. فَإِذَا كَمَا يَخْطِيئُهُ وَاحِدٌ صَارَ الْحُكْمُ إِلَى جَمِيعِ النَّاسِ لِلدَّيْنُونَةِ هَكَذَا بَرٌّ وَاحِدٍ صَارَتْ الْهَبَةُ إِلَى جَمِيعِ النَّاسِ لِتَبَرُّرِ الْحَيَاةِ. لِأَنَّهُ كَمَا بِمَعْصِيَةِ الْإِنْسَانِ الْوَاحِدِ جُعِلَ الْكَثِيرُونَ خُطَاةً هَكَذَا أَيْضاً بِإِطَاعَةِ الْوَاحِدِ سَيُجْعَلُ الْكَثِيرُونَ أَبْرَارًا. وَأَمَّا

الْتَّامُوسُ فَدْخَلَ لِيَكِيَ تَكْتَرُ الْخَطِيئَةُ، وَلَكِنْ حَيْثُ كَثُرَتْ
الْخَطِيئَةُ اَزْدَادَتْ النِّعْمَةُ جِدًّا²¹ حَتَّى كَمَا مَلَكَتِ الْخَطِيئَةُ
فِي الْمَوْتِ هَكَذَا تَمْلِكُ النِّعْمَةُ بِالْيَسْرِ لِلْحَيَاةِ الْاَبَدِيَّةِ،
يَسُوعُ الْمَسِيحِ رَبَّنَا.

رسید.¹⁷ زیرا اگر به سبب خطای یک نفر و به واسطه آن
یک موت سلطنت کرد، چقدر بیشتر آنانی که افزونی
فیض و بخشش عدالت را می‌پذیرند، در حیات
سلطنت خواهند کرد به وسیله یک، یعنی عیسی
مسیح.¹⁸ پس همچنان که به یک خطا حکم شد بر جمیع
مردمان برای قصاص، همچنین به یک عمل صالح
بخشش شد بر جمیع مردمان برای عدالت حیات.¹⁹ زیرا
به همین قسمی که از نافرمانی یک شخص بسیاری
گناهکار شدند، همچنین نیز به اطاعت یک شخص
بسیاری عادل خواهند گردید.²⁰ اما شریعت در میان آمد
تا خطا زیاده شود. لکن جایی که گناه زیاده گشت،
فیض بی‌نهایت افزون گردید.²¹ تا آنکه چنانکه گناه در
موت سلطنت کرد، همچنین فیض نیز سلطنت نماید به
عدالت برای حیات جاودانی بوساطت خداوند ما
عیسی مسیح.